(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 83109168.1

(51) Int. Cl.3: F 15 B 21/04

(22) Anmeldetag: 16.09.83

30 Priorität: 28.09.82 US 425584

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 04.04.84 Patentblatt 84/14

Benannte Vertragsstaaten: DE FR GB SE 1 Anmelder: DEERE & COMPANY
1 John Deere Road
Moline Illinois 61265(US)

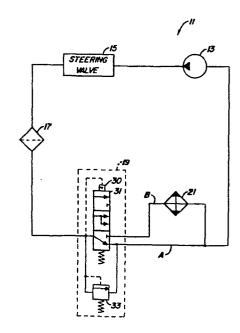
72 Erfinder: Leaf, Curtis Dale 3570 Keymont Dr. Dubuque lowa 52001(US)

72 Erfinder: Spencer, Joseph Ciyde 3142 Arbor Oaks Drive Dubuque Iowa 52001(US)

Vertreter: Feldmann, Bernhard et al,
DEERE & COMPANY European Office, Patent
Department Steubenstrasse 36-42 Postfach 503
D-6800 Mannheim 1(DE)

(54) Schaltungsanordnung für einen Kühler für hydraulische Flüssigkeiten.

(57) Schaltungsanordnung für einen Kühler (21) für Bremsflüssigkeit oder das Hydrauliköl für eine Servolenkung, wobei in Strömungsrichtung gesehen vor dem Kühler (21) ein temperaturabhängig gesteuertes Ventil (19) vorgesehen ist, das in Abhängigkeit von der Flüssigkeitstemperatur an seiner Eingangsseite drei Stellungen einnehmen kann, derart, daß bei Kaltstart alle Flüssigkeit an dem Kühler vorbei und bei Betriebstemperatur alle Flüssigkeit durch den Kühler geleitet wird, während nach dem Start bei noch nicht erreichter Betriebstemperatur ein Teil der Flüssigkeit an dem Kühler vorbei und der verbleibende Teil der Flüssigkeit durch den Kühler geleitet wird.



EUROPEAN OFFICE

Case No. 12320 EP

Schaltungsanordnung für einen Kühler für hydraulische Flüssigkeiten

Die Erfindung bezieht sich auf eine Schaltungsanordnung für einen Kühler für hydraulische Flüssigkeiten mit einer Zuund einer Ableitung für den Kühler und einer den Kühler umgehenden Umgehungsleitung, wobei die Ab- und Umgehungsleitung
mit der Saugseite einer Pumpe, die Druckseite der Pumpe mit
einem Verbraucher und der Verbraucher andererseits mit der
Zu- und der Umgehungsleitung über je eine Leitung verbunden
sind.

Bei derartigen Schaltungsanordnungen ist in der Umgehungsleitung eine Austrittsöffnung vorgesehen, durch die bei einem Kaltstart der größte Teil der Flüssigkeit austritt, während bei Betriebstemperatur der größte Teil der Flüssigkeit über die Zuleitung durch den Kühler geführt wird. Hierdurch hängt der Durchfluß durch die Umgehungsleitung oder die Zuleitung von dem Systemdruck ab, da bei Kaltstartbedingungen der Druck gering ist und sich erst bei Betriebstemperatur erhöht.

Demgegenüber wird die mit der Erfindung zu lösende Aufgabe 20 darin gesehen, die Schaltungsanordnung zu verbessern, insbesondere die Kühlfähigkeit besser auf die Temperaturparameter abzustellen.

Diese Aufgabe ist gemäß der Erfindung dadurch gelöst worden,
25 daß mit Bezug auf die Strömungsrichtung der Flüssigkeit vor
dem Kühler und der Umgehungsleitung ein temperaturabhängig
gesteuertes Ventil vorgesehen ist, an das einenends die vom
Verbraucher kommende Leitung und anderenends die Zu- und Umgehungsleitung angeschlossen sind und das in Abhängigkeit
30 von der Temperatur der Flüssigkeit mindestens zwei Stellungen

von der Temperatur der Flüssigkeit mindestens zwei Stellungen einnehmen kann, in denen die vom Verbraucher kommende Leitung - 2 -

entweder mit der Umgehungsleitung oder mit der Zuleitung verbunden ist. Auf diese Weise wird die Flüssigkeit in Abhängigkeit von der Temperatur dem Kühler zu- oder an ihm vorbeigeführt, und zwar nimmt das temperaturabhängig gesteuerte

5 Ventil bei Kaltstartbedingungen eine Stellung ein, in der alle Flüssigkeit an dem Kühler vorbeigeführt wird, wohingegen bei Betriebstemperatur alle Flüssigkeit durch den Kühler geleitet wird.

- Nach der Erfindung ist es aber auch möglich, daß das temperaturabhängig gesteuerte Ventil eine dritte Stellung einnehmen kann, in der die vom Verbraucher kommende Leitung mit der Umgehungsleitung und mit der Zuleitung verbunden ist. Eine solche Stellung nimmt das Ventil ein, wenn nach dem Start die Betriebstemperatur noch nicht erreicht ist, so daß ein Teil der Flüssigkeit durch den Kühler und der verbleibende Teil der Flüssigkeit durch die Umgehungsleitung strömen kann. Hierdurch wiederum kann der Kühler in seinen Abmessungen klein gehalten werden, was insbesondere bei den beengten Platzverhältnissen bei Arbeitsfahrzeugen von Bedeutung ist und der Kühler zum Kühlen der Bremsflüssigkeit oder des Hydrauliköls für die Servolenkung dient.
- Um bei Überdruck einen Ausfall der Schaltungsanordnung zu vermeiden, ist erfindungsgemäß ein Umgehungsventil für das temperaturabhängig gesteuerte Ventil vorgesehen, das mit der vom Verbraucher kommenden Leitung und mit der Umgehungsleitung verbunden ist. Somit kann beim Ansprechen des Umgehungsventils ein Teil der für den Kühler bestimmten Flüssigkeit in die Umgehungsleitung abgeleitet werden. Zweckmäßig wird das Umgehungsventil nur wirksam, wenn das temperaturabhängig gesteuerte Ventil die vom Verbraucher kommende Leitung mit der Zuleitung verbindet.

- 3 -

Schließlich kann bei einer Schaltungsanordnung mit einem Filter letzterer in der vom Verbraucher kommenden Leitung vorgesehen sein.

5 In der Zeichnung ist ein nachfolgend näher erläutertes Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt.

Es zeigt im wesentlichen einen geschlossenen hydraulischen Kreislauf 11, wie er bei Bremsen oder Servolenkungen bei
10 Arbeitsfahrzeugen Verwendung finden kann. Im einzelnen wird von einer Pumpe 13 angesaugte Flüssigkeit zu einem als Verbraucher ausgebildeten Steuerventil 15 gefördert. Von dort gelangt die Flüssigkeit zu einem Filter 17 und nach-

Dieses kann verschiedene Betriebsstellungen einnehmen, die jeweils von dem Hitzegrad der Flüssigkeit abhängen. Ist die Flüssigkeit noch kalt, dann nimmt das Ventil 19 eine Stellung ein, in der alle Flüssigkeit über eine Umgehungsleitung A zurück zur Pumpe 13 gelangt. Ist die Flüssigkeit erwärmt,

folgend zu einem temperaturabhängig gesteuerten Ventil 19.

- dann leitet das Umgehungsventil 19 einen Teil der Flüssigkeit in die Umgehungsleitung A und den verbleibenden Teil in eine Zuleitung B und weiter in einem Kühler 21, wonach beide Teile wieder zur Pumpe 13 zurückgelangen. Im heißen Zustand der Flüssigkeit nimmt das Ventil 19 eine dritte
- 25 Stellung ein, in der alle Flüssigkeit über die Zuleitung B durch den Kühler 21 geführt wird und anschließend zur Pumpe 13 gelangt. Um diese drei Betriebsstellungen einnehmen zu können, ist das Ventil 19 mit einem wärmeabhängigen Element 30 versehen, das in Abhängigkeit von der
- Temperatur an der Einlaßseite anspricht und bei ansteigender Temperatur einen Ventilschieber 31 des Ventils 19 entgegen der Wirkung einer Feder aus seiner in der Zeichnung wiedergegebenen Stellung in seine beiden anderen Betriebsstellungen verschieben kann. Zusätzlich weist das

Ventil 19 noch ein Umgehungsventil 33 auf, über das bei Störungen, beispielsweise wenn der Druck im System die Kapazität des Kühlers 21 übersteigt, die Flüssigkeit direkt unter teilweiser Umgehung der Betriebsstellungen des Ventielschiebers 31 in die Umgehungsleitung A geleitet wird. Hierzu ist das Umgehungsventil 33 mit dem Leitungsbereich vor dem Steuerschieber 31 und mit der Umgehungsleitung über Leitungen verbunden. Das Ventil 19 ist im Handel erhältlich und wird beispielsweise von der Gould Corp. bzw. Gould Fluid Components Div. in Baldwin, Mo. 63011 in den Vereinigten Staaten von Amerika mit der Teilenummer 7910-063 hergestellt.

Das Ventil 19 macht es möglich, daß ein Kühler mit kleinerer

Durchflußrate aber erhöhter Kühlleistung Verwendung finden kann, wobei die Gesamtabmessungen klein sind.

EUROPEAN OFFICE

30

Case No. 12475 EP

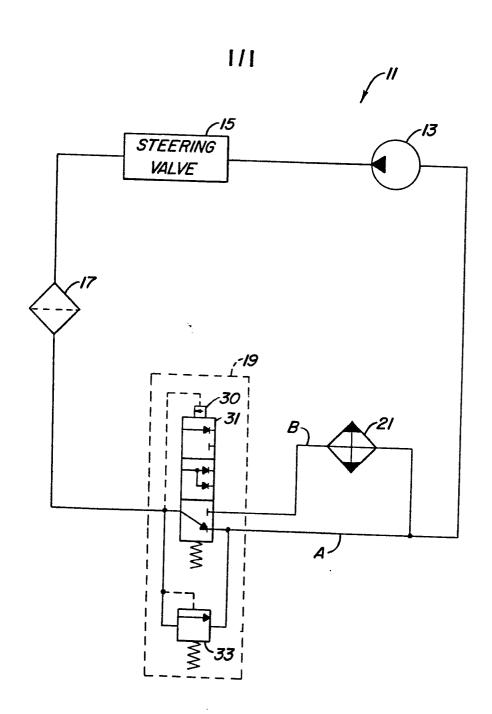
Patentansprüche

- 1. Schaltungsanordnung für einen Kühler (21) für hydraulische Flüssigkeiten mit einer Zuleitung (B) und einer Ableitung für den Kühler und einer den Kühler umgehenden Umgehungsleitung (A), wobei die Ab- und Umgehungsleitung mit der Saugseite einer Pumpe (13), die Druckseite der 5 Pumpe mit einem Verbraucher (Steuerventil 15) und der Verbraucher andererseits mit der Zu- und der Umgehungsleitung über je eine Leitung verbunden sind, dadurch gekennzeichnet, daß mit Bezug auf die Strömungsrichtung 10 der Flüssigkeit vor dem Kühler (21) und der Umgehungsleitung (A) ein temperaturabhängig gesteuertes Ventil (19) vorgesehen ist, an das einenends die vom Verbraucher (Steuerventil 15) kommende Leitung und anderenends die Zu- und Umgehungsleitung (B und A) angeschlossen sind und 15 das in Abhängigkeit von der Temperatur der Flüssigkeit mindestens zwei Stellungen einnehmen kann, in denen die vom Verbraucher kommende Leitung entweder mit der Umgehungsleitung (A) oder mit der Zuleitung (B) verbunden ist.
- 20 2. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das temperaturabhängig gesteuerte Ventil (19) eine dritte Stellung einnehmen kann, in der die vom Verbraucher (Steuerventil 15) kommende Leitung mit der Umgehungsleitung (A) und mit der Zuleitung (B) verbunden ist.
 - 3. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß ein Umgehungsventil (33) für das temperaturabhängig gesteuerte Ventil (19) vorgesehen ist, das mit der vom Verbraucher (Steuerventil 15) kommenden Leitung und mit der Umgehungsleitung (A) verbunden ist.

5

10

- 4. Schaltungsanordnung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Umgehungsventil (33) nur wirksam wird,
 wenn das temperaturabhängig gesteuerte Ventil (19) die
 vom Verbraucher (Steuerventil 15) kommende Leitung mit der
 Zuleitung (B) verbindet.
- 5. Schaltungsanordnung nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche mit einem Filter (17), dadurch gekennzeichnet, daß der Filter (17) in der vom Verbraucher (Steuerventil 15) kommenden Leitung vorgesehen ist.





EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeidung

EP 83 10 9168

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE						
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile			Betrifft nspruch		
х	GB-A-1 396 778 HYDRAULICS) * Ganzes Dokumen	(A.F.	1		F 15 B	21/04
A			2	,3		
х	Patent Abstracts 4, Nr. 136, 24. Seite 5 M 33 & J	September 1980	1	,		
A	US-A-3 401 605 * Ganzes Dokumen		1	4	_	
A	FR-A-2 468 485 (KLÖCKNER-HUMBOL	- DT-DEUTZ)			•	
					RECHERCH SACHGEBIETE	
					F 15 B	21/00
D	er vorliegende Recherchenbericht wur					
	Recherchenort BERLIN	Abschlußdatum der Beg	herche 3	LEMBLE	Y.A.F.	1.
X: v Y: v A: t	KATEGORIE DER GENANNTEN D ron besonderer Bedeutung allein i ron besonderer Bedeutung in Verl underen Veröffentlichung derselbe echnologischer Hintergrund nichtschriftliche Offenbarung wischenliteratur der Erfindung zugrunde liegende 1	betrachtet bindung mit einer D en Kategorie L	nach dem / : in der Anm : aus anderr	Anmeldedatu neldung ange n Gründen ar	t, das jedoch ei im veröffentlich führtes Dokum geführtes Doki atentfamilie, üt	t worden ist ent ument